



FILE COPY

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
THIRTY THIRD GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

June 20, 2016

The Honorable Edward J.B. Calvo
I Maga'låhen Guåhan
Ufisinan I Maga'låhi
Hagåtña, Guam

Dear *Maga'låhi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill Nos. 141-33 (COR), 249-33 (COR), 282-33 (COR), 293-33 (COR), 298-33 (COR), 311-33 (COR), 313-33 (COR), 314-33 (COR), 315-33 (COR), 320-33 (COR), 321-33 (COR), and 323-33 (COR); and Substitute Bill Nos. 30-33 (COR), 291-33 (COR), 296-33 (COR), 302-33 (LS), 304-33 (LS), 305-33 (LS), 306-33 (LS), 307-33 (LS), 308-33 (LS), and 309-33 (LS), which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on June 17, 2016.

Sincerely,


TINA ROSE MUÑA BARNES
Legislative Secretary

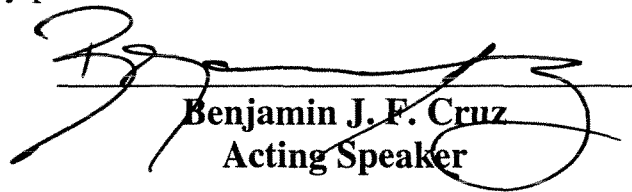
Enclosure (22)

PO² R.S. McCardell
6/20/16
5:35 pm

**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2016 (SECOND) Regular Session**

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LÅHEN GUÅHAN

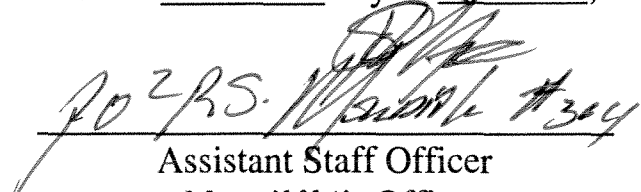
This is to certify that Substitute Bill No. 309-33 (LS), "AN ACT TO ADD A NEW SECTION 3(A) TO CHAPTER XIV OF PUBLIC LAW 33-66, RELATIVE TO AUTHORIZING THE GUAM POLICE DEPARTMENT TO USE FUNDS FROM THE ALLOCATIONS MADE TO THE PUBLIC SAFETY VACANCY POOL COST ACCOUNT FOR THE PURPOSE OF PROMOTIONS AND RECRUITMENT; AND TO ADD A NEW § 77113.1 TO ARTICLE 1 OF CHAPTER 77, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CONDUCTING AN ANNUAL POLICE TRAINING CYCLE IN FISCAL YEARS 2017 THROUGH 2021," was on the 17th day of June 2016, duly and regularly passed.


Benjamin J. F. Cruz
Acting Speaker

Attested:


Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'låhen Guåhan* this 20th day of June,
2016, at 5:35 o'clock P.M.


Assistant Staff Officer
Maga'låhi's Office

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO
I Maga'låhen Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

I MINA' TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2016 (SECOND) Regular Session

Bill No. 309-33 (LS)

As substituted by the Committee on Guam U.S. Military Relocation,
Public Safety, and Judiciary; and amended on the Floor.

Introduced by:

Brant T. McCreddie
V. Anthony Ada
Frank F. Blas, Jr.
FRANK B. AGUON, JR.
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Tommy Morrison
R. J. Respicio
T. R. Muña Barnes

T. C. Ada
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Mary Camacho Torres
N. B. Underwood, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO ADD A NEW SECTION 3(a) TO CHAPTER XIV OF PUBLIC LAW 33-66, RELATIVE TO AUTHORIZING THE GUAM POLICE DEPARTMENT TO USE FUNDS FROM THE ALLOCATIONS MADE TO THE PUBLIC SAFETY VACANCY POOL COST ACCOUNT FOR THE PURPOSE OF PROMOTIONS AND RECRUITMENT; AND TO ADD A NEW § 77113.1 TO ARTICLE 1 OF CHAPTER 77, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CONDUCTING AN ANNUAL POLICE TRAINING CYCLE IN FISCAL YEARS 2017 THROUGH 2021.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** A new Section 3(a) is hereby *added* to Chapter XIV of Public Law

3 33-66 to read:

1 “(a) **Authorization for Promotions in GPD.** Notwithstanding any other
2 provision of law, the Chief of the GPD is hereby authorized to use funds from
3 the allocations made to the Public Safety Vacancy Pool Cost Account in Section
4 2 of this Chapter for the purpose of promotions and recruitment.”

5 **Section 2.** A new § 77113.1 is hereby *added* to Article 1 of Chapter 77 of Title
6 10, Guam Code Annotated, to read:

7 “§ 77113.1. **Annual Police Cycle for Fiscal Years 2017 through 2021.**

8 (a) The Guam Police Department *shall*, beginning in Fiscal Year 2017,
9 conduct a police training cycle for at least forty (40) candidates per fiscal year.

10 (b) The Chief of Police *shall*, for Fiscal Years 2017 through 2021,
11 determine the total cost to conduct a recruitment cycle of at least forty (40) police
12 cadets, which he shall transmit in his proposed budget to *I Maga'låhen Guåhan*
13 for inclusion in the Executive Budget request that *I Maga'låhen Guåhan* submits
14 annually to *I Liheslaturan Guåhan*.”

15 **Section 3. Severability.** If any provision of this law or its application to any
16 person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such invalidity *shall*
17 *not* affect other provisions or applications of this law that can be given effect without
18 the invalid provisions or application, and to this end the provisions of this law are
19 severable.

Exhibit A

BREAKDOWN OF VACANCIES	
Police Officer I	15
Police Officer II	39
Police Officer III	26
Police Sergeant I	33
Police Sergeant II	9
Police Lieutenant	1
Police Captain	6
Police Major	2
Police Colonel	1
TOTAL VACANCIES	132